



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 10.12.2002
KOM(2002) 707 endelig

2002/0291 (ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Rådet bemyndigede den 30. marts 1999 Kommissionen til at indlede forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet under Europaaftalerne mellem EF og de associerede central- og østeuropæiske lande.
2. Forhandlingerne med Ungarn, der er blevet gennemført inden for tiltrædelsesprocessens generelle rammer, var baseret på artikel 20, stk. 5, i Europaaf-talen. Ifølge denne artikel skal EF og Ungarn for hvert enkelt produkt på et ordnet og gensidigt grundlag i Associeringsrådet undersøge mulighederne for at indrømme hinanden yderligere lempelser under hensyntagen til omfanget af deres indbyrdes samhandel med landbrugsprodukter, disse produkters særlige følsomhed, reglerne i EF's fælles landbrugspolitik og landbrugets betydning for Ungarns økonomi.
3. I henhold til Rådets retningslinjer skal forhandlingerne sikre en rimelig balance både mellem eksport og import og mellem EF's og dets medlemsstats interesser på den ene side og de associerede landes på den anden side. På dette grundlag blev der indledt og afsluttet forhandlinger mellem parterne den 25. april 2002.
4. Resultaterne af forhandlingerne mellem Kommissionen og Ungarn om yderligere indrømmelser på landbrugsområdet indebærer en øjeblikkelig, fuldstændig og gensidig liberalisering af handelen med visse landbrugsprodukter. Der blev også opnået enighed om at åbne nye toldkontingenter i visse sektorer og om at øge allerede eksisterende kontingenter.
5. Resultaterne af forhandlingerne er indtil videre blevet implementeret af parterne i form af selvstændige foranstaltninger. For EF's vedkommende blev de selvstændige foranstaltninger implementeret ved Rådets forordning (EF) nr. 1408/2002 af 29. juli 2002. Ungarn har vedtaget og implementeret tilsvarende lovgivningsforanstaltninger.
6. Denne protokol om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet erstatter de nævnte selvstændige overgangsforanstaltninger på datoen for dens ikrafttrædelse.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side² fastsætter visse gensidige handelsindrømmelser for visse landbrugsprodukter.
- (2) Ifølge artikel 20, stk. 5, i Europaftalen skal EF og Ungarn for hvert enkelt produkt på et ordnet og gensidigt grundlag undersøge mulighederne for at indrømme hinanden yderligere lempelser.
- (3) De første forbedringer af præferenceordningerne under Europaftalen med Ungarn blev fastsat i protokollen om tilpasning af handelsaspekterne i Europaftalen for at tage hensyn til Republikken Finlands, Kongeriget Sveriges og Republikken Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske Union og resultaterne af landbrugsforhandlingerne under Uruguay-runden, også forbedringerne i den eksisterende præferenceordning, godkendt ved afgørelse 1999/67/EF³.
- (4) Der blev også gennemført forbedringer af præferenceordningerne som følge af forhandlingerne om liberalisering af handelen på landbrugsområdet, der blev afsluttet i 2000. For EF's vedkommende blev disse implementeret fra 1. juli 2000 ved forordning (EF) nr. 1727/2000 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaftalen med Ungarn⁴. Denne anden tilpasning af præferenceordningerne er endnu ikke blevet inkorporeret i Europaftalen i form af en tillægsprotokol.

¹ EFT C [...] af [...], s. [...].

² EFT L 347 af 31.12.1993, s. 2.

³ EFT L 28 af 2.2.1999, s. 1.

⁴ EFT L 198 af 4.8.2000, s. 6.

- (5) Den 25. april 2002 afsluttedes forhandlingerne om yderligere forbedringer af præferenceordningerne under Europaaf-talen med Ungarn. Resultaterne af forhandlingerne er indtil videre blevet implementeret af parterne i form af selvstændige foranstaltninger. For EF's vedkommende blev de selvstændige foranstaltninger implementeret ved Rådets forordning (EF) nr. 1408/2002 af 29. juli 2002⁵. Ungarn har vedtaget og implementeret tilsvarende lovgivningsforanstaltninger.
- (6) Den nye tillægsprotokol til Europaaf-talen om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaf-talen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side (i det følgende benævnt "protokollen") bør godkendes med henblik på at konsolidere alle handelsindrømmelserne på landbrugsområdet mellem de to parter, herunder resultaterne af de forhandlinger, der blev afsluttet i 2000 og 2002.
- (7) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks⁶ blev der fastlagt forvaltningsregler for toldkontingenter, der er baseret på toldangivelsernes kronologiske rækkefølge. Visse toldkontingenter under denne afgørelse bør derfor forvaltes i overensstemmelse med disse regler.
- (8) Yderligere nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne afgørelse bør vedtages efter forvaltningsproceduren i afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbestemmelser, der tillægges Kommissionen⁷.
- (9) Som et resultat af ovennævnte forhandlinger har forordning (EF) nr. 1408/2002 i realiteten mistet sin berettigelse og bør derfor ophæves -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Vedlagte protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaf-talen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet godkendes på EF's vegne.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den person, der er beføjet til at undertegne protokollen på EF's vegne, og til at give den i protokollens artikel 4 omhandlede meddelelse om godkendelse.

⁵ EFT L 205 af 2.8.2002, s. 9.

⁶ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 444/2002 (EFT L 68 af 12.3.2002, s. 11).

⁷ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Artikel 3

Når denne afgørelse træder i kraft, erstatter ordningerne i bilagene til den protokol, der er vedlagt denne afgørelse, ordningerne i bilag VIII og IX, jf. artikel 20, stk. 2, og artikel 20, stk. 3, som ændret, i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side.

Kommissionen fastsætter gennemførelsesbestemmelser til denne protokol efter proceduren i artikel 5.

Artikel 4

Løbenumrene for toldkontingenterne i bilaget til denne afgørelse kan ændres af Kommissionen efter proceduren i artikel 5. Toldkontingenter med et løbenummer, der er højere end 09.5100, forvaltes af Kommissionen efter artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 5

Kommissionen bistås af den komité for korn, der er omhandlet i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92⁸, eller eventuelt af den komité, der er nedsat efter de relevante bestemmelser i de øvrige forordninger om de fælles markedsordninger for landbruget.

Når der henvises til dette stykke, finder artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF anvendelse.

Det tidsrum, der omhandles i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, er én måned.

Artikel 6

Forordning (EF) nr. 1408/2002 ophæves ved protokollens ikrafttrædelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

⁸ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

BILAG

Løbenumre for EU-toldkontingenter for produkter med oprindelse i Ungarn (jf. artikel 4)

Kontingent-løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse
09.4598	0102 90 05	Hornkvæg, levende, af vægt 80 kg og derunder
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Hornkvæg, levende, af vægt over 80 kg, men ikke over 300 kg
09.4563	ex 0102 90	Kvier og køer, der ikke er bestemt til slagtning, af følgende bjerggracer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau
09.4707	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset
09.4708	ex 0203	Kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset
09.4774	0206 10 95 0206 29 91 0210 20 10 0210 20 90 0210 99 51 0210 99 59 0210 99 90	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk eller kølet, nyretap og mellemgulv Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset, andre varer, nyretap og mellemgulv Kød af hornkvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget Nyretap og mellemgulv af hornkvæg Andet slagteaffald af hornkvæg Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald
09.5861	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 0207 13 50 0207 14 50 0207 13 60 0207 14 60 0207 13 10 0207 14 10 0207 26 10 0207 27 10 0207 26 50 0207 27 50 0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63 ex 0207 35 79 ex 0207 36 79	Slagtekroppe af kyllinger Bryst af kyllinger Lår af høns Udbenede stykker af høns Udbenede stykker af kalkun Bryst af kalkun Ænder Stykker af ænder, udbenede Bryst af ænder og stykker deraf, ikke udbenede Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede Bryst og stykker deraf af ænder, med helt eller delvist fjernede ribben

Kontingent-løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 79 ex 0207 36 79	Gæs Hele vinger af gæs, med eller uden vingespidser Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vingespidser af gæs Gåsepaletots Bryst og stykker deraf af gæs, med helt eller delvist fjernede ribben
09.4704	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Kød af tamsvin, saltet eller i luge
09.5501	ex 0210 99 39 ex 0210 99 80	Fjerkræ, tørret eller røget
09.4775	0401 0402	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler
09.4776	0403 10 11 til 0403 10 39 0403 90 11 til 0403 90 69	Yoghurt, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, kefir og anden fermenteret eller syret mælk og fløde, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
09.4777	0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler, varer bestående af naturlige mælkebestanddele; også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet
09.4778	0405 10 0405 20 90 0405 90	Smør Smørbare mælkefedtprodukter, med fedtindhold på over 75 vægtprocent, men under 80 vægtprocent Andre mælkefedtstoffer
09.4733	0406	Ost og ostemasse
09.5866	0407 00 30	Æg af fjerkræ med skal, ikke til udrugning
09.5867	0408 91 80	Æg, tørrede, til menneskeføde
09.5503	ex 0702 00 00	Tomater, fra 1. til 31. oktober
09.5105	0703 10 11 0703 10 19	Spiseløg (bortset fra hvidløg)
09.5557	0704 90 10	Hvidkål og rødkål
09.5127	ex 0707 00 05	Agurker, fra 1. november til 15. maj
09.5141	0710 21 00	Ærter, frosne
09.5149	0710 80 95	Andre grøntsager, frosne
09.5151	0710 90 00	Blandinger af grøntsager, frosne
09.5511	ex 0806 10 10	Spisedruer, fra 15. juli til 31. oktober
09.5571	0807 11 00 0807 19 00	Meloner (herunder vandmeloner)
09.5157	0808 10 10	Æbler i løs afladning, til fremstilling af æblecider eller æblesaft, fra 16. september til 15. december
09.5159	0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Æbler, ikke til fremstilling af cider

Kontingent-løbenum-mer	KN-kode	Varebeskrivelse
09.5513	0808 20 10 0808 20 50	Pærer
09.5865	0812 90 30 0812 90 99	Melontræsfrugter (papaya) og andre frugter og nødder, foreløbigt konserverede
09.5575	0904 20 10	Sød peber, ikke knust eller formalet
09.4779	1001 1101 1103 11 10 1103 11 90 1103 20 60	Hvede og blandsæd af hvede og rug Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug Gryn og groft mel af hård hvede Gryn og groft mel af blød hvede og spelt Pellets af hvede
09.5862	1002 00 00 1102 10 00 1103 19 10 1103 20 10	Rug Rugmel Gryn og groft mel af rug Pellets af rug
09.5863	1003 1102 90 10 1103 19 30 1103 20 20	Byg Bygmel Gryn og groft mel af byg Pellets af byg
09.5864	1004 00 00 1102 90 30 1103 19 40 1103 20 30	Havre Havremel Gryn og groft mel af havre Pellets af havre
09.4780	1005 10 90 1005 90 00 1102 20 10 1102 20 90 1103 13 10 1103 13 90 1103 20 40	Majs, andre varer end hybrider til udsæd Majs, andre varer end majs til udsæd Majsmel med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder Majsmel med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derover Gryn og groft mel af majs Pellets af majs
09.5297	1109 00 00	Hvedegluten
09.4727	1501 00 19	Fedt af svin (inkl. spæk), andre varer
09.5172 09.5173 09.5174	1512 11 10 1512 11 91 1512 19 10	Solsikkeolie
09.4705	1601 00 91 1601 00 99	Pølser, tørrede eller tilberedt på anden måde
09.4706	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Andre tilberedninger, konserveret kød af tamsvin
09.5705	1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede, af hornkvæg
09.5298	1702 30 1702 40	Glucose og glucosesirop
09.5177	2002 90 31 2002 90 39	Tomater, konserverede
09.5179	2002 90 91 2002 90 99	Tomater, konserverede

Kontingent-løbenum-mer	KN-kode	Varebeskrivelse
09.5521	2005 40 00	Ærter "Pisum sativum", tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre (bortset fra frosne)
09.5181	2005 90 75	Surkål
09.5189	ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Syltetøj af surkirsebær Syltetøj af jordbær Syltetøj af hindbær
09.5205	2009 80 11 2009 80 32 2009 80 33 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 83 2009 80 84 2009 80 86	Frugtsaft
09.5299	2303 10 11	Restprodukter fra fremstilling af majsstivelse
09.5716	ex 2309 10	Hunde- og kattefoder, i pakninger til detailsalg, bortset fra KN-kode 2309 10 11, 2309 10 31, 2309 10 51 og 2309 10 90
09.5207	2401 10 2401 20	Tobak

FINANSIERINGSOVERSIGT			FF/02/29470	
			DATO: 26.9.2002	
1.	KONTO: Kapitel 10 - Landbrugstold Kapitel B1-1 og B1-2		BEVILLINGER: 1 121,7 mio. EUR 38 209 mio. EUR	
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Rådets afgørelse om indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaf-talen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet			
3.	RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 133			
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: At fastlægge yderligere landbrugsindrømmelser mellem EF og Ungarn			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER (A)	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. EUR)	LØBENDE REGN- SKABSÅR 2002 (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR 2003 (mio. EUR)
5.0	UDGIFTER - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTIONER) - OVER NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER	- -	- -	- -
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE	- -	- -	- -
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG	2004	2005	2006
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG	-	-	-
5.2	BEREGNINGSMÅDE:			
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			JA/NEJ
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ DET LØBENDE BUDGET?			JA/NEJ
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			JA/NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			JA/NEJ
BEMÆRKNINGER:				
(A)	Jf. finansieringsoversigten for Rådets forordning (EF) nr. 1408/2002			

PROTOKOL

om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB, i det følgende benævnt "EF",

på den ene side, og

UNGARN,

på den anden side,

SOM TAGER FØLGENDE I BETRAGTNING:

- (1) Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side (i det følgende benævnt "Europaftalen") blev undertegnet i Bruxelles den 16. december 1991 og trådte i kraft den 1. februar 1994.
- (2) Ifølge artikel 20, stk. 5, i Europaftalen skal EF og Ungarn for hvert enkelt produkt på et ordnet og gensidigt grundlag i Associeringsrådet undersøge mulighederne for at indrømme hinanden yderligere lempelser på landbrugsområdet. På dette grundlag blev der indledt og afsluttet forhandlinger mellem parterne.
- (3) De første forbedringer af præferenceordningen på landbrugsområdet under Europaftalen blev fastsat i protokollen om tilpasning af handelsaspekterne i Europaftalen⁹ for at tage hensyn til den seneste udvidelse af EF og resultaterne af GATT-forhandlingerne under Uruguay-runden.
- (4) Yderligere to runder forhandlinger om forbedring af handelsindrømmelserne på landbrugsområdet blev afsluttet henholdsvis den 14. april 2000 og den 25. april 2002.
- (5) Rådet besluttede på den ene side ved forordning (EF) nr. 1408/2002 af 29. juli 2002¹⁰ at anvende EF's indrømmelser fra forhandlingsrunderne i 2000 og 2002 på et midlertidigt grundlag, og Ungarn iværksatte på den anden side lovgivning omhandlende de tilsvarende ungarske indrømmelser ved fællesministerielt dekret nr. 1/2000, 16/2002 og 17/2002 udstedt af Ungarns udenrigsministerium og finansministerium¹¹.
- (6) Ovennævnte indrømmelser vil blive erstattet på ikrafttrædelsesdatoen for denne protokol med de deri fastsatte indrømmelser -

⁹ EFT L 28 af 2.2.1999, s. 1.

¹⁰ EFT L 205 af 2.8.2002, s. 9.

¹¹ Ungarns lovtidende (MK) nr. 81 af 4.8.2000, s. 5086 og Ungarns lovtidende (MK) nr. 122 af 20.9.2002, s. 6613 og 6616.

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

Artikel 1

De ordninger, der gælder for import til EF af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Ungarn som fastsat i bilag A(a) og A(b), og ordningerne for import til Ungarn for visse landbrugsprodukter med oprindelse i EF som fastsat i bilag B(a) og B(b) til denne protokol, erstatter ordningerne i bilag VIII og IX, jf. artikel 20, stk. 2, og artikel 20, stk. 3, som ændret, i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side.

Artikel 2

Bilagene til denne protokol udgør en integrerende del af denne. Denne protokol udgør en integrerende del af Europaaftalen.

Artikel 3

Denne protokol godkendes af EF og Ungarn i henhold til deres egne procedurer. De kontraherende parter træffer de nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af protokollen.

Artikel 4

Denne protokol træder i kraft på den første dag i den første måned efter, at de kontraherende parter har givet hinanden meddelelse om afslutningen af procedurerne, jf. artikel 3.

Varemængder, der er omfattet af toldkontingenter, og som overgår til fri omsætning fra 1. juli 2002 i medfør af indrømmelserne i bilag A(b) til forordning (EF) nr. 1408/2002 og bilag I til det fællesministerielle dekret nr. 17/2002 udstedt af Ungarns udenrigsministerium og finansministerium, modregnes fuldt ud mængderne i bilag A(b) og B(b) til vedlagte protokol, bortset fra mængder, for hvilke der udstedtes importlicenser før 1. juli 2002.

Artikel 5

Denne protokol er udfærdiget i to eksemplarer på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk, tysk og ungarsk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

For Det Europæiske Fællesskab

For Ungarn

BILAG A (a)

EF-importtolden ophæves for følgende produkter med oprindelse i Ungarn - KN-koder⁽¹⁾

0101 10 90	0603	0710 80 70	0810 90 95	1108 20 00
0101 90 19	0604 10 90	0710 80 80	0811 10 19	1208 10 00
0101 90 30	0604 91 21	0710 80 85	0811 20 59	1209 10 00
0101 90 90	0604 91 29	0711 30 00	0811 20 90	1209 21 00
0105 11 11	0604 91 41	0711 40 00	0811 90 31	1209 23 80
0105 11 19	0604 91 49	0711 90 10	0811 90 39	1209 29 50
0105 11 91	0604 91 90	0711 90 50	0811 90 50	
0105 11 99	0604 99 90	0711 90 90	0811 90 70	1209 29 80
0105 12 00	0701 10 00	0712 20 00	0811 90 75	1209 30 00
0105 19 20	0703 10 90	0712 31 00	0811 90 80	1209 91
0105 19 90	0703 20 00	0712 32 00	0811 90 85	1209 99 91
0106 19 10	0703 90 00	0712 33 00	0811 90 95	1209 99 99
0106 39 10	0704 20 00	0712 39 00	0812 10 00	1210 10 00
0205 00	0704 90 90	0712 90 05	0812 90 10	1210 20 10
0206 80 91	0705 19 00	0712 90 30	0812 90 20	1210 20 90
0206 90 91	0705 21 00	0712 90 50	0812 90 40	1211 90 30
0207 13 91	0705 29 00	0712 90 90	0812 90 50	1212 10 10
0207 14 91	0706 90	0713 50 00	0812 90 60	1212 10 99
0207 26 91	0707 00 90	0713 90	0812 90 70	1214 90 10
0207 27 91	0708 10 00	0714 20	0813 10 00	1302 12 00
0207 35 91	0708 90 00	0714 90 90	0813 20 00	1302 13 00
0207 36 89	0709 20 00	0802 11 90	0813 30 00	1302 19 05
0208 10 11	0709 30 00	0802 12 90	0813 40 10	1501 00 90
0208 10 19	0709 40 00	0802 21 00	0813 40 30	1502 00 90
0208 20 00	0709 51 00	0802 22 00	0813 40 95	1503 00 19
0208 30 00	0709 52 00	0802 31 00	0813 50	1503 00 90
0208 40	0709 59	0802 32 00	0814 00 00	1504 10 10
0208 50 00	0709 60 10	0802 40 00	0901 12 00	1504 10 99
0208 90 10	0709 70 00	0802 50 00	0901 90 90	1504 20 10
0208 90 55	0709 90 10	0802 90 50	0904 12 00	1504 30 10
0208 90 60	0709 90 20	0802 90 60	0904 20 90	1508 10 90
0208 90 95	0709 90 31	0802 90 85	0905 00 00	1508 90
0210 91 00	0709 90 40	0805 10 80	0907 00 00	1511 10 90
0210 92 00	0709 90 50	0805 50 90	0910 20 90	1511 90
0210 93 00	0709 90 90	0806 20	0910 40 13	1512 11 99
0210 99 10	0710 10 00	0808 20 90	0910 40 19	1512 19 99
0210 99 79	0710 22 00	0809 40 90	0910 40 90	1512 21
0407 00 11	0710 29 00	0810 10 00	1006 10 10	1512 29
0407 00 19	0710 30 00	0810 40 30	1007 00 10	1513 11 10
0409 00 00	0710 80 51	0810 40 50	1106 10 00	1513 11 91
0410 00 00	0710 80 59	0810 40 90	1106 30	1513 11 99
0601	0710 80 61	0810 50 00	1107 10	1513 19
0602	0710 80 69	0810 60 00	1107 20 00	1513 21

1513 29	2004 90 91	2008 50 92	2008 99 36	2009 90 41
1515	2005 51 00	2008 50 94	2008 99 37	2009 90 49
1516 10	2005 59 00	2008 50 99	2008 99 38	2009 90 51
1516 20 91	2005 60 00	2008 60 11	2008 99 40	2009 90 59
1516 20 95	2005 70 10	2008 60 31	2008 99 43	2009 90 73
1516 20 96	2005 90 50	2008 60 39	2008 99 45	2009 90 79
1516 20 98	2005 90 60	2008 60 51	2008 99 46	2009 90 95
1518 00 31	2005 90 70	2008 60 59	2008 99 47	2009 90 96
1518 00 95	2005 90 80	2008 60 61	2008 99 49	2009 90 97
1522 00 91	2006 00 91	2008 60 69	2008 99 53	2009 90 98
1601 00 10	2006 00 99	2008 60 71	2008 99 55	2302 50 00
1602 20 11	2007 99 10	2008 60 79	2008 99 61	2306 90 19
1602 20 19	2007 99 91	2008 60 91	2008 99 62	2308 00 90
1602 31 11	2007 99 93	2008 60 99	2008 99 68	2309 10 51
1602 31 19	2008 11 92	2008 80 11	2008 99 72	2309 10 90
1602 31 30	2008 11 94	2008 80 31	2008 99 78	2309 90 10
1602 31 90	2008 11 96	2008 80 39	2008 99 99	2309 90 31
1602 32 19	2008 11 98	2008 80 50	2009 31 11	2309 90 41
1602 41 90	2008 19	2008 80 70	2009 39 31	2309 90 51
1602 42 90	2008 20 19	2008 80 91	2009 41 10	2309 90 91
1602 49 90	2008 20 39	2008 80 99	2009 49 30	
1602 90 10	2008 20 51	2008 92 12	2009 50	2309 90 95
1602 90 31	2008 20 59	2008 92 14	2009 71	2309 90 99
1602 90 41	2008 20 71	2008 92 32	2009 79 19	
1602 90 69	2008 20 79	2008 92 34	2009 79 30	
1602 90 72	2008 20 91	2008 92 36	2009 79 93	
1602 90 74	2008 20 99	2008 92 38	2009 79 99	
1602 90 76	2008 30 11	2008 92 51	2009 80 19	
1602 90 78	2008 30 31	2008 92 59	2009 80 36	
1602 90 98	2008 30 39	2008 92 72	2009 80 38	
1603 00 10	2008 30 51	2008 92 74	2009 80 50	
2001 10 00	2008 30 55	2008 92 76	2009 80 63	
2001 90 50	2008 30 59	2008 92 78	2009 80 69	
2001 90 60	2008 30 71	2008 92 92	2009 80 71	
2001 90 65	2008 30 75	2008 92 93	2009 80 73	
2001 90 70	2008 30 79	2008 92 94	2009 80 79	
2001 90 75	2008 30 90	2008 92 96	2009 80 88	
2001 90 85	2008 50 11	2008 92 97	2009 80 89	
2001 90 91	2008 50 31	2008 92 98	2009 80 95	
2001 90 93	2008 50 39	2008 99 11	2009 80 96	
2001 90 96	2008 50 59	2008 99 19	2009 80 97	
2003 20 00	2008 50 61	2008 99 23	2009 80 99	
2003 90 00	2008 50 69	2008 99 25	2009 90 19	
2004 90 30	2008 50 71	2008 99 26	2009 90 29	
2004 90 50	2008 50 79	2008 99 28	2009 90 39	

(1) Som fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1832/2002 af 1. august 2002 om ændring af bilag 1 til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (EFT L 290 af 28.10.2002, s. 1).

BILAG A (b)

Import til EF af følgende produkter med oprindelse i Ungarn er omfattet af nedenstående indrømmelser (MFN= told for mest begunstigede land)

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) (2)	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØ- GELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestem- melser
0102 90 05	Hornkvæg, levende, af vægt 80 kg og derunder	10	178 000 stk.	0	(3)
0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Hornkvæg, levende, af vægt over 80 kg, men ikke over 300 kg	10	153 000 stk.	0	(3)
ex 0102 90	Kvier og køer, der ikke er bestemt til slagting, af følgende bjergracer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	6 % <i>verditold</i>	7 000 stk.	0	(4)
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204 0210 99 21 0210 99 29 0210 99 60	Levende får og geder Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset Spiseligt kød af får og geder, ikke udbenet Spiseligt kød af får og geder, udbenet Spiseligt slagteaffald af får og geder	fri	ubegrænset		(5)
0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	fri	13 655	1 365	(5)
ex 0203	Kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	fri	48 000	4 000	(5) (6)
0206 10 95 0206 29 91 0210 20 10 0210 20 90 0210 99 51 0210 99 59 0210 99 90	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk eller kølet, nyretap og mellemgulv Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset, andre varer, nyretap og mellemgulv Kød af hornkvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget Nyretap og mellemgulv af hornkvæg Andet slagteaffald af hornkvæg Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald	fri	1 000	100	(5)
0207 11 30 0207 11 90 0207 12 0207 13 50 0207 14 50 0207 13 60 0207 14 60 0207 13 10 0207 14 10 0207 26 10 0207 27 10 0207 26 50 0207 27 50 0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63 ex 0207 35 79 ex 0207 36 79	Slagtekroppe af kyllinger Bryst af kyllinger Lår af høns Udbenede stykker af høns Udbenede stykker af kalkun Bryst af kalkun Ænder Stykker af ænder, udbenede Bryst af ænder og stykker deraf, ikke udbenede Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede Bryst og stykker deraf af ænder, med helt eller delvist fjernede ribben	fri	118 900	9 900	(5)

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) (2)	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØ- GELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestem- melser
0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 79 ex 0207 36 79	Gæs Hele vinger af gæs, med eller uden vingespidser Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vingespidser af gæs Gåsepaletots Bryst og stykker deraf af gæs, med helt eller delvist fjernede ribben				
0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Kød af tamsvin, saltet eller i lage	fri	1 200	100	(5)
ex 0210 99 39 ex 0210 99 80	Fjerkræ, tørret eller røget	fri	2 400	200	(5)
0401 0402	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	1 300	130	(5)
0403 10 11 til 0403 10 39	Yoghurt, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	fri	50	10	(5)
0403 90 11 til 0403 90 69	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	fri	50	10	(5)
0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler, varer bestående af naturlige mælkebestanddele; også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet	fri	50	10	(5)
0405 10 0405 20 90 0405 90	Smør Smørbare mælkefedtprodukter, med fedtindhold på over 75 vægtprocent, men under 80 vægtprocent Andre mælkefedtstoffer	fri	300	30	(5)
0406	Ost og ostemasse	fri	4 200	350	(5)
0407 00 30	Æg af fjerkræ med skal, ikke til udrugning	fri	3 155	315	
0408 91 80	Æg, tørrede, til menneskeføde	fri	755	80	
ex 0702 00 00	Tomater, fra 1. til 31. oktober	fri	300	30	(8)
0703 10 11 0703 10 19	Spiseløg (bortset fra hvidløg)	fri	70 200	5 850	
0704 90 10	Hvidkål og rødkål	fri	2 555	255	
ex 0707 00 05	Agurker, fra 1. november til 15. maj	fri	2 600	260	(8)
ex 0707 00 05	Agurker, fra 16. maj til 31. oktober	fri	ubegrænset		(8)
0709 10 00	Artiskokker, friske eller kølede	fri	ubegrænset		(8)
0709 90 70	Courgetter, friske eller kølede	fri	ubegrænset		(8)
0710 21 00	Ærter, frosne	fri	19 655	1965	
0710 80 95	Andre grøntsager, frosne	fri	25 355	2 535	
0710 90 00	Blandinger af grøntsager, frosne	fri	5 800	580	

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) (2)	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØ- GELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestem- melser
0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50	Blod- og halvblodappelsiner, friske Navels, Naveliner, Navelater, Salustianer, Vernas, Valencialater, Maltoser, Shamoutis, Ovalis, Trovita og Hamliner, friske Andre varer, friske	fri	ubegrænset		(8)
ex 0806 10 10	Spisedruer, fra 15. juli til 31. oktober	fri	900	90	(8)
0807 11 00 0807 19 00	Meloner (herunder vandmeloner)	fri	11 855	990	
0808 10 10	Æbler i løs afladning, til fremstilling af æblecider eller æblesaft, fra 16. september til 15. december	fri	37 800	3 780	
0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Æbler, ikke til fremstilling af cider	fri	9 155	915	(8) (9)
0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Æbler, ikke til fremstilling af cider	100% 100% 100%	- - -	- - -	(9) (9) (9)
0808 20 10 0808 20 50	Pærer	fri	2 100	210	(8)
0809 10 00	Abrikoser, friske	fri	ubegrænset		(8)
0809 20	Kirsebær	fri	ubegrænset		(8) (10)
0809 40 05	Blommer: - til forarbejdning, i pakninger af nettovægt 250 kg ⁽¹²⁾ og derunder - andre varer	fri fri	ubegrænset ubegrænset		 (8) (11)
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90	Hindbær Solbær Røde ribs Andre bær	41 41 41 24	ubegrænset		(7) (7) (7)
0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Hindbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på under 13 vægtprocent Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Røde ribs, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	ubegrænset		(7)
ex 0811 20 19	Brombær, morbær, loganbær, ribs, solbær og stikkelsbær, frosne	fri	ubegrænset		
0812 90 30 0812 90 99	Melontræsfrugter (papaya) og andre frugter og nødder, foreløbigt konserverede	fri	1 200	100	
0901 21 00 0901 22 00	Kaffe, brændt (undtagen koffeinfri) Brændt kaffe, koffeinfri	50	ubegrænset		
0904 20 10	Sød peber, ikke knust eller formalet	fri	1 200	100	
1001 1101 1103 11 10 1103 11 90 1103 20 60	Hvede og blandsæd af hvede og rug Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug Gryn og groft mel af hård hvede Gryn og groft mel af blød hvede og spelt Pellets af hvede	fri	600 000	60 000	(5)
1002 00 00 1102 10 00 1103 19 10 1103 20 10	Rug Rugmel Gryn og groft mel af rug Pellets af rug	fri	2 000	200	(5)
1003 1102 90 10 1103 19 30 1103 20 20	Byg Bygmel Gryn og groft mel af byg Pellets af byg	fri	7 000	700	(5)

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) (2)	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØ- GELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestem- melser
1004 00 00 1102 90 30 1103 19 40 1103 20 30	Havre Havremel Gryn og groft mel af havre Pellets af havre	fri	1 000	100	(5)
1005 10 90 1005 90 00 1102 20 10 1102 20 90 1103 13 10 1103 13 90 1103 20 40	Majs, andre varer end hybrider til udsæd Majs, andre varer end majs til udsæd Majsmel med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder Majsmel med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derover Gryn og groft mel af majs Pellets af majs	fri	450 000	45 000	(5)
1008 1102 90 90 1103 19 90 1103 20 90	Boghvede, hirse, kanariefrø; andet korn Mel af korn, andre varer Gryn og groft mel af andre kornsorter Pellets af korn, andre varer	fri	ubegrænset		(5)
1109 00 00	Hvedegluten	fri	455	45	
1501 00 19	Fedt af svin (inkl. spæk), andre varer	fri	2 880	290	
1512 11 10 1512 11 91 1512 19 10	Solsikkeolie	fri	9 000 3 455 1 500	750 290 125	
1517 10 90 1517 90 99	Margarine med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent (bortset fra flydende margarine) Andre spiselige blandinger eller tilberedninger	50	ubegrænset		
1601 00 91 1601 00 99	Pølser, tørrede eller tilberedt på anden måde	fri	10 500	875	(5)
1602 39 29 1602 39 40 1602 39 80	Andre varer af fjerkrækød, tilberedte eller konserverede	fri	ubegrænset		(5)
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Andre tilberedninger, konserveret kød af tamsvin	fri	1 080	90	(5)
1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede, af hornkvæg	fri	2 400	240	(5)
ex 1605 90 30	Spiselige snegle, af slægten <i>Helix pomatia</i>	fri	ubegrænset		
1702 30 1702 40	Glucose og glucosesirop	fri	1 055	90	
1703	Melasse hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker	fri	ubegrænset		(5)
2001 90 20 2005 90 10	Frugt af slægten Capsicum, bortset fra sød peber og pimento, konserveret	50	ubegrænset		
2002 90 31 2002 90 39	Tomater, konserverede	fri	9 000	900	
2002 90 91 2002 90 99	Tomater, konserverede	fri	2 520	250	
2005 40 00	Ærter "Pisum sativum", tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre (bortset fra frosne)	fri	1355	115	
2005 90 75	Surkål	fri	4 355	435	
ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Syltetøj af surkirsebær Syltetøj af jordbær Syltetøj af hindbær	fri	5 255	525	(8)

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) (2)	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØ- GELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestem- melser
ex 2007 99 39 ex 2007 99 98	Tilberedninger af frugt, med indhold af sukker på > 30 vægtprocent, frugt under toldposition 0801, 0803, 0804 (bortset fra figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90 og 0810 90 Andre varer, frugt under toldposition 0801, 0803, 0804 (bortset fra figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90 og 0810 90	fri	ubegrænset		(8)
2009 80 11 2009 80 32 2009 80 33 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 83 2009 80 84 2009 80 86	Frugtsaft	fri	2 555	255	(8)
2303 10 11	Restprodukter fra fremstilling af majsstivelse	fri	1 355	135	
ex 2309 10	Hunde- og katteføder, i pakninger til detailsalg, bortset fra KN-kode 2309 10 11, 2309 10 31, 2309 10 51, 2309 10 90	fri	17 800	1 780	
2401 10 2401 20	Tobak	20	5255	440	

- (1) Uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur anses varebeskrivelserne kun for at være vejledende, idet præferenceordningen i forbindelse med dette bilag bestemmes af KN-koden. Hvor der er angivet ex KN-koder, bestemmes præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse sammen.
- (2) Hvor der findes en MFN-minimumstold, svarer den gældende minimumstold til MFN-minimumstolden ganget med den procent, der er angivet i denne kolonne.
- (3) Kontingentet for denne vare er åbnet for Bulgarien, Tjekkiet, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien og Slovakiet. Hvis importen til EF af levende hornkvæg overstiger 500 000 stk. i et bestemt år, kan EF træffe forvaltningsforanstaltninger til beskyttelse af sit marked, uanset andre rettigheder i henhold til aftalen.
- (4) Kontingentet for denne vare er åbnet for Bulgarien, Tjekkiet, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien og Slovakiet
- (5) Denne indrømmelse vedrører kun varer, der ikke er omfattet af andre former for eksportsubsidier.
- (6) Undtagen udskåret mørbrad.
- (7) Undergivet minimumsprisordninger ved import, der er omhandlet i tillægget til dette bilag.
- (8) Nedsættelsen anvendes kun på den del af tolden, der er *værditold*.
- (9) For disse KN-koder anvendes følgende indrømmelser, som er gældende for æbler, der importeres både under og uden for toldkontingentet:
 - Der indføres fem supplerende etaper (10%, 12%, 14%, 16% og 18%) for perioden 1. januar til 14. februar, som skal anvendes før den fulde specifikke toldsats, der er nævnt i den kombinerede toldnomenklatur, træder i kraft.
 - Der indføres tre supplerende etaper (14%, 16% og 18%) for perioden 15. februar til 31. marts, som skal anvendes før den fulde specifikke toldsats, der er nævnt i den kombinerede toldnomenklatur, træder i kraft.
 - Der indføres to supplerende etaper (16% og 18%) for perioden 1. april til 15. juli, som skal anvendes før den fulde specifikke toldsats, der er nævnt i den kombinerede toldnomenklatur, træder i kraft.
 - Der indføres fem supplerende etaper (10%, 12%, 14%, 16% og 18%) for perioden 16. juli til 31. december, som skal anvendes før den fulde specifikke toldsats, der er nævnt i den kombinerede toldnomenklatur, træder i kraft.

- (10) Ud over nedsættelsen af den værditold, som indgår i tolden, indføres der fem supplerende etaper (10%, 12%, 14%, 16% og 18%), som skal anvendes før den fulde specifikke toldsats, der er nævnt i den kombinerede toldnomenklatur, træder i kraft.
- (11) Ud over nedsættelsen af den værditold, som indgår i tolden, indføres der tre supplerende etaper (10%, 12% og 14%), som skal anvendes før den fulde specifikke toldsats, der er nævnt i den kombinerede toldnomenklatur, træder i kraft.
- (12) Henførelse under denne underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser (jf. artikel 291 til 300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 71) og efterfølgende ændringer).

BILAG TIL BILAG A (b)

Minimumspriser ved import af visse bærfrugter til forarbejdning

Import til EF af varerne i dette tillæg med oprindelse i Ungarn er omfattet af de betingelser, der er angivet heri.

1. Der fastsættes minimumsimportpriser for følgende varer:

KN-kode	Varebeskrivelse	Minimumsimportpris (EUR/t netto)
ex 0810 20 10	Hindbær, friske	631
ex 0810 30 10	Solbær, friske	385
ex 0810 30 30	Røde ribs, friske	233
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: hele	750
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	576
ex 0811 20 19	Hindbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på under 13 vægtprocent: hele	995
ex 0811 20 19	Hindbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på under 13 vægtprocent: i andre tilfælde	796
ex 0811 20 31	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: hele	995
ex 0811 20 31	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	796
ex 0811 20 39	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: ribbede	628
ex 0811 20 39	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	448
ex 0811 20 51	Røde ribs, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: ribbede	390
ex 0811 20 51	Røde ribs, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	295

2. De i pkt. 1 fastsatte minimumsimportpriser skal overholdes i forbindelse med hver enkelt forsendelse. Hvis værdien i en toldangivelse er lavere end minimumsimportprisen, vil der blive pålagt en udligningstold svarende til forskellen mellem minimumsimportprisen og værdien i toldangivelsen.
3. Hvis importprisen for en given vare, der er omfattet af dette tillæg, viser tendens til, at den i nærmeste fremtid vil falde til under minimumsimportprisen, underretter Europa-Kommissionen de ungarske myndigheder herom, således at de kan rette op på situationen.
4. På anmodning af EF eller Ungarn undersøger Associeringsudvalget, hvordan ordningen fungerer, eller reviderer minimumsimportprisernes niveau. Associeringsudvalget træffer i påkommende tilfælde de nødvendige afgørelser.
5. For at fremme og øge handelsudviklingen og til gensidig fordel for alle berørte parter kan der afholdes et konsultationsmøde tre måneder før hvert EF-produktionsårs begyndelse. Konsultationsmødet finder sted mellem Europa-Kommissionen og de berørte europæiske producentorganisationer for de pågældende varer på den ene side og producent- og eksportorganisationer i alle de associerede eksportlande på den anden side.

På dette konsultationsmøde drøfter parterne markedssituationen for bærfrugter, herunder navnlig produktionsprognoser, lagersituation, prisudvikling og mulig markedsudvikling såvel som mulighederne for at tilpasse udbuddet til efterspørgslen.

BILAG B (a)

Den ungarske importtold ophæves for følgende produkter med oprindelse i EF - ungarske toldkoder¹²

0101 10 10	0206 49 20	0507 10 00	0709 59 10	0713 31 00	0805 10 80	0811 90 70
0101 10 90	0206 49 80	0507 90 00	0709 59 30	0713 32 00	0805 20 10	0811 90 75
0101 90 11	0206 80 10	0508 00 00	0709 59 90	0713 33 10	0805 20 30	0811 90 80
0101 90 30	0206 90 10	0509 00 10	0709 60 10	0713 33 90	0805 20 50	0811 90 85
0102 10 10	0207 13 91	0510 00 00	0709 60 95	0713 39 00	0805 20 70	0811 90 95
0102 10 30	0207 14 91	0511 10 00	0709 70 00	0713 40 00	0805 20 90	0812 10 00
0102 10 90	0207 26 91	0511 91 10	0709 90 10	0713 50 00	0805 40 00	0812 90 10
0102 90 90	0207 27 91	0511 91 90	0709 90 20	0713 90 10	0805 50 10	0812 90 20
0103 91 90	0207 34 10	0511 99 10	0709 90 31	0713 90 90	0805 50 90	0812 90 30
0103 92 90	0207 34 90	0511 99 90	0709 90 40	0714 20 10	0805 90 00	0812 90 40
0105 11 11	0207 35 91	0601	0709 90 50	0714 20 90	0806 20 11	0812 90 50
0105 11 19	0207 36 81	0602	0709 90 70	0714 90 90	0806 20 12	0812 90 60
0105 11 91	0207 36 85	0603	0709 90 90	0801 11 00	0806 20 18	0812 90 70
0105 11 99	0207 36 89	0604 10 10	0710 10 00	0801 19 00	0806 20 91	0812 90 99
0105 12 00	0208 10 11	0604 10 90	0710 22 00	0801 21 00	0806 20 92	0813 10 00
0105 19 20	0208 10 19	0604 91 21	0710 29 00	0801 22 00	0806 20 98	0813 20 00
0105 19 90	0208 10 90	0604 91 29	0710 30 00	0801 31 00	0807 20 00	0813 30 00
0106 11 00	0208 20 00	0604 91 41	0710 80 10	0801 32 00	0808 20 90	0813 40 10
0106 12 00	0208 30 00	0604 91 49	0710 80 51	0802 11 10	0809 10 00	0813 40 30
0106 19 10	0208 40 10	0604 91 90	0710 80 59	0802 11 90	0809 20 05	0813 40 50
0106 19 90	0208 40 90	0604 99 10	0710 80 61	0802 12 10	0809 20 95	0813 40 60
0106 20 00	0208 50 00	0604 99 90	0710 80 69	0802 12 90	0809 40 05	0813 40 70
0106 31 00	0208 90 10	0701 10 00	0710 80 70	0802 21 00	0809 40 90	0813 40 95
0106 32 00	0208 90 20	0703 10 90	0710 80 80	0802 22 00	0810 10 00	0813 50 12
0106 39 10	0208 90 40	0703 20 00	0710 80 85	0802 31 00	0810 40 10	0813 50 15
0106 39 90	0208 90 55	0703 90 00	0711 20 10	0802 32 00	0810 40 30	0813 50 19
0106 90 00	0208 90 60	0704 20 00	0711 20 90	0802 40 00	0810 40 50	0813 50 31
0203 11 90	0208 90 95	0704 90 90	0711 30 00	0802 50 00	0810 40 90	0813 50 39
0203 12 90	0210 91 00	0705 19 00	0711 40 00	0802 90 20	0810 50 00	0813 50 91
0203 19 90	0210 92 00	0705 21 00	0711 90 50	0802 90 50	0810 60 00	0813 50 99
0203 21 90	0210 93 00	0705 29 00	0711 90 90	0802 90 60	0810 90 30	0814 00 00
0203 22 90	0210 99 10	0706 90 10	0712 20 00	0802 90 85	0810 90 40	0901 11 00
0203 29 90	0210 99 71	0706 90 30	0712 31 00	0803 00 11	0810 90 95	0901 12 00
0205 00 11	0210 99 79	0706 90 90	0712 32 00	0803 00 19	0811 10 19	0901 90 10
0205 00 19	0407 00 11	0707 00 90	0712 33 00	0803 00 90	0811 10 90	0901 90 90
0205 00 90	0407 00 19	0708 10 00	0712 39 00	0804 10 00	0811 20 19	0902 20 00
0206 10 10	0409 00 00	0708 10 20	0712 90 05	0804 20 10	0811 20 31	0902 40 00
0206 22 00	0502 10 00	0708 90 00	0712 90 11	0804 20 90	0811 20 39	0903 00 00
0206 29 10	0502 90 00	0709 10 00	0712 90 30	0804 30 00	0811 20 51	0904 11 00
0206 30 20	0503 00 00	0709 20 00	0712 90 50	0804 40 00	0811 20 59	0904 12 00
0206 30 30	0504 00 00	0709 30 00	0712 90 90	0804 50 00	0811 20 90	0905 00 00
0206 30 80	0505 10 10	0709 40 00	0713 10 10	0805 10 10	0811 90 31	0906 10 00
0206 41 20	0506 10 00	0709 51 00	0713 10 90	0805 10 30	0811 90 39	0906 20 00

¹²

Ungarns lov nr.

0206 41 80	0506 90 00	0709 52 00	0713 20 00	0805 10 50	0811 90 50	0907 00 00
0908 10 00	1301 90 10	1513 29 11	1602 49 90	2008 20 19	2008 92 59	2009 80 69
0908 20 00	1301 90 90	1513 29 19	1602 90 10	2008 20 39	2008 92 72	2009 80 71
0908 30 00	1302 11 00	1513 29 30	1602 90 31	2008 20 51	2008 92 74	2009 80 73
0909 10 00	1302 12 00	1513 29 50	1602 90 41	2008 20 59	2008 92 76	2009 80 79
0909 20 00	1302 13 00	1513 29 91	1602 90 69	2008 20 71	2008 92 78	2009 80 88
0909 30 00	1302 14 00	1513 29 99	1602 90 98	2008 20 79	2008 92 92	2009 80 89
0909 40 00	1302 19 05	1515 11 00	1603 00 10	2008 20 91	2008 92 93	2009 80 95
0909 50 00	1302 19 98	1515 19 10	1603 00 80	2008 20 99	2008 92 94	2009 80 96
0910 10 00	1302 32 90	1515 19 90	1703 10 00	2008 30 11	2008 92 96	2009 80 97
0910 20 10	1302 39 00	1515 21 10	1703 90 00	2008 30 31	2008 92 97	2009 80 99
0910 20 90	1501 00 90	1515 21 90	1801 00 00	2008 30 39	2008 92 98	2009 90 19
0910 30 00	1502 00 90	1515 29 10	1802 00 00	2008 30 51	2008 99 11	2009 90 29
0910 40 11	1503 00 11	1515 29 90	2001 10 00	2008 30 55	2008 99 19	2009 90 39
0910 40 13	1503 00 19	1515 30 10	2001 90 10	2008 30 59	2008 99 23	2009 90 41
0910 40 19	1503 00 30	1515 30 90	2001 90 50	2008 30 71	2008 99 25	2009 90 49
0910 40 90	1503 00 90	1515 40 00	2001 90 60	2008 30 75	2008 99 26	2009 90 51
0910 50 00	1504 10 99	1515 50 11	2001 90 65	2008 30 79	2008 99 28	2009 90 59
0910 91 10	1504 20 10	1515 50 19	2001 90 70	2008 30 90	2008 99 36	2009 90 73
0910 99 10	1504 20 90	1515 50 91	2001 90 75	2008 50 11	2008 99 37	2009 90 79
0910 99 91	1504 30 10	1515 50 99	2001 90 85	2008 50 31	2008 99 38	2009 90 95
1006 10 10	1504 30 90	1515 90 15	2001 90 91	2008 50 39	2008 99 40	2009 90 96
1106 10 00	1508 10 10	1515 90 21	2001 90 93	2008 50 59	2008 99 41	2009 90 97
1106 30 10	1508 10 90	1515 90 29	2001 90 96	2008 50 61	2008 99 43	2009 90 98
1106 30 90	1508 90 10	1515 90 31	2003 20 00	2008 50 69	2008 99 45	2301 10 00
1107 10	1508 90 90	1515 90 39	2003 90 00	2008 50 71	2008 99 46	2301 20 00
1107 20 00	1509 10 10	1515 90 40	2004 90 30	2008 50 79	2008 99 47	2302 50 00
1108 20 00	1509 10 90	1515 90 51	2004 90 50	2008 50 92	2008 99 49	2306 20 00
1202 10 90	1509 90 00	1515 90 59	2004 90 91	2008 50 94	2008 99 51	2306 30 00
1202 20 00	1510 00 10	1515 90 60	2005 51 00	2008 50 99	2008 99 53	2306 41 00
1207 99 98	1510 00 90	1515 90 91	2005 59 00	2008 60 11	2008 99 55	2306 49 00
1208 10 00	1511 10 10	1515 90 99	2005 60 00	2008 60 31	2008 99 61	2308 00 11
1208 90 00	1511 10 90	1516 10 10	2005 70 10	2008 60 39	2008 99 62	2308 00 40
1210 10 00	1511 90 11	1516 10 90	2005 70 90	2008 60 51	2008 99 68	2308 00 90
1210 20 10	1511 90 19	1516 20 91	2005 90 50	2008 60 59	2008 99 72	2309 10 11
1210 20 90	1511 90 91	1516 20 95	2005 90 60	2008 60 61	2008 99 78	2309 10 31
1211 30 00	1511 90 99	1516 20 96	2005 90 70	2008 60 69	2008 99 99	2309 10 51
1211 40 00	1512 11 99	1516 20 98	2005 90 80	2008 60 71	2009 31 11	2309 10 90
1211 90 30	1512 19 99	1518 00 31	2006 00 10	2008 60 79	2009 39 31	2309 90 10
1211 90 70	1512 21 10	1518 00 95	2006 00 91	2008 60 91	2009 41 10	2309 90 20
1211 90 75	1512 21 90	1522 00 91	2006 00 99	2008 60 99	2009 49 30	2309 90 31
1211 90 98	1512 29 10	1522 00 99	2007 99 10	2008 80 11	2009 50 10	2309 90 41
1212 10 10	1512 29 90	1601 00 10	2007 99 91	2008 80 31	2009 50 90	2309 90 51
1212 10 91	1513 11 10	1602 20 11	2008 11 92	2008 80 39	2009 71 10	2309 90 91
1212 10 99	1513 11 91	1602 20 19	2008 11 94	2008 80 50	2009 71 91	2309 90 95
1212 30 00	1513 11 99	1602 31 11	2008 11 96	2008 80 70	2009 71 99	2309 90 99
1212 99 20	1513 19 11	1602 31 19	2008 11 98	2008 80 91	2009 79 19	2905 45 00
1212 99 80	1513 19 19	1602 31 30	2008 19 11	2008 80 99	2009 79 30	5301 10 00
1213 00 00	1513 19 30	1602 31 90	2008 19 13	2008 92 12	2009 79 93	5301 21 00
1214 10 00	1513 19 91	1602 32 19	2008 19 19	2008 92 14	2009 79 99	5301 29 00
1214 90 10	1513 19 99	1602 39 29	2008 19 51	2008 92 32	2009 80 19	5301 30 10
1214 90 91	1513 21 11	1602 39 40	2008 19 59	2008 92 34	2009 80 36	5301 30 90
1214 90 99	1513 21 19	1602 39 80	2008 19 93	2008 92 36	2009 80 38	5302 10 00
1301 10 00	1513 21 30	1602 41 90	2008 19 95	2008 92 38	2009 80 50	5302 90 00
1301 20 00	1513 21 90	1602 42 90	2008 19 99	2008 92 51	2009 80 63	

BILAG B (b)

Import til Ungarn af følgende produkter med oprindelse i EF er omfattet af nedenstående indrømmelser

Ungarsk toldkode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende værditold	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
ex 0102 90	Hornkvæg, levende (undtagen KN-kode 01029090)	fri	100	10	
0103 10 00	Racerene avlssvin, levende	fri	684	60	
0103 91 10 0103 92 11 0103 92 19	Tamsvin, undtagen racerene avlsdyr	fri	1 480	150	
0104 10 10 0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Levende får og geder Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	fri	ubegrænset		(2)
0206 80 99 0206 90 99	Spiseligt slagteaffald af får og geder, fersk, kølet eller frosset				
0210 99 21 0210 99 29 0210 99 60	Spiseligt kød af får og geder, ikke udbenet Spiseligt kød af får og geder, udbenet Spiseligt slagteaffald af får og geder				
0105 92 00 0105 93 00 0105 99 10 0105 99 30	Levende fjerkræ til avl	fri	84	7	
0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	fri	12 500	1 250	(2)
ex 0203	Svinekød, fersk, kølet eller frosset (undtagen KN-kode 02031190, 02031290, 02031990, 02032190, 02032290 og 02032990)	fri	25 200	2 100	(2)
0206 10 91 0206 10 95 0206 10 99	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk eller kølet, nyretap og mellemgulv	fri	1 000	100	(2)
0206 21 00 0206 29 91 0206 29 99	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset, tunger Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset, andre varer, nyretap og mellemgulv				
0210 20 10 0210 20 90 0210 99 51 0210 99 59 0210 99 90	Kød af hornkvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget Nyretap og mellemgulv af hornkvæg Andet slagteaffald af hornkvæg Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald				
0206 30 0206 41 0206 49 0206 80	Spiseligt slagteaffald af tamsvin, fersk eller kølet Spiseligt slagteaffald af tamsvin, frosset Spiseligt slagteaffald af heste, æsler, mulæsler og muldyr, fersk eller kølet	fri	13 400	1 340	(2)
0206 90	Spiseligt slagteaffald af heste, æsler, mulæsler og muldyr, frosset				
ex 0207	Kød og spiseligt slagteaffald af fjerkræ (undtagen KN-kode 02071391, 02071491, 02072691, 02072791, 02073410, 02073490, 02073591, 02073681, 02073685 og 02073689)	fri	22 000	2 200	(2)
0209	Svinespæk og fjerkræfedt	fri	480	50	
0210 11 til 0210 19	Kød af svin, saltet, i saltlage, tørret eller røget	fri	1 200	100	(2)

Ungarsk toldkode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende værditold	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	2 250	225	(2)
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler				
0403 10 11 til 0403 10 39 0403 90 11 til 0403 90 69	Yoghurt, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	fri	150	15	(2)
0404	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	fri	500	50	(2)
ex 0405	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler, varer bestående af naturlige mælkebestanddele; også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet	fri	800	80	(2)
0406	Smør og andre mælkefedtstoffer (undtagen KN-kode 04052010 og 04052030)	fri	4 200	350	(2)
0701 90	Ost og ostemasse	fri	7 700	770	
0702 20	Kartofler (bortset fra læggekartofler), friske eller kølede	fri	6 000	600	
0703 10	Tomater, friske eller kølede	fri	7 000	700	
0704 10	Spiseløg (bortset fra hvidløg), friske eller kølede	fri	3 500	350	
0704 90 10	Blomkål og broccoli (bortset fra arten Brassica oleracea var. italica), friske eller kølede	fri	500	50	
0705 11	Hvidkål og rødkål, friske eller kølede	fri	3 800	380	
0706 10	Hovedsalat	fri	2 000	200	
ex 0707 00 05	Gulerødder og turnips, friske eller kølede	fri	950	95	
0710 21	Agurker og asier, fra 1. oktober til 31. marts, friske eller kølede	fri	190	20	
0710 80 95	Ærter, frosne	fri	220	25	
0710 90	Andre grøntsager, frosne				
0711 90 10 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Blandinger af grøntsager, frosne	fri	2 740	275	
0711 90 10 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Grøntsager og blandinger af grøntsager, foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	fri	6 500	650	
0712 90 19	Grøntsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte	fri	8 400	840	
ex 0806 10	Druer, friske, fra 15. november til 30. maj	fri	220	20	
ex 0807 11 00 0807 19 00	Meloner, fra 1. december til 15. juni	fri	700	70	
0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Pærer og kvæder, friske (undtagen KN-kode 08082090)	fri	324	32	
ex 0808 20	Ferskner, friske, herunder nektariner	fri	ubegrænset		
0809 30	Hindbær, brombær, morbær og loganbær, fra 1. december til 15. maj	fri			
ex 0810 20 ex 0810 30	Kaffe, brændt (undtagen koffeinfri)	21			
0901 21 00 0901 22 00	Brændt kaffe, koffeinfri				

Ungarsk toldkode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende værditold	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
1001 1101 1103 11 10 1103 11 90 1103 20 60	Hvede og blandsæd af hvede og rug Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug Gryn og groft mel af hård hvede Gryn og groft mel af blød hvede og spelt Pellets af hvede	fri	70 000	7 000	(2)
1002 00 00 1102 10 00 1103 19 10 1103 20 10	Rug Rugmel Gryn og groft mel af rug Pellets af rug	fri	6 000	600	(2)
1003 1102 90 10 1103 19 30 1103 20 20	Byg Bygmel Gryn og groft mel af byg Pellets af byg	fri	144 000	14 400	(2)
1004 00 00 1102 90 30 1103 19 40 1103 20 30	Havre Havremel Gryn og groft mel af havre Pellets af havre	fri	3 000	300	(2)
1005 1102 20 10 1102 20 90 1103 13 10 1103 13 90 1103 20 40	Majs Majsmel med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder Majsmel med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derover Gryn og groft mel af majs Pellets af majs	fri	102 000	10 200	(2)
1006	Ris	fri	48 000	4 000	
1008 1102 90 90 1103 19 90 1103 20 90	Boghvede, hirse, kanariefrø; andet korn Mel af korn, andre varer Gryn og groft mel af andre kornsorter Pellets af korn, andre varer	fri	ubegrænset		(2)
1104 12 90	Flager af havre	fri	168	15	
1105 20 00	Flager, granulater og pellets af kartofler	fri	180	15	
1501 00 19	Fedt af svin (inkl. spæk) andre varer	fri	300	30	
1507	Sojabønneolie	fri	6 000	500	
1512 11 91 1512 19 91	Solsikkeolie	fri	12 000	1 000	
1514	Rybsolie, rapsolie og sennepsolie	fri	4 800	400	
1517 10 90 1517 90 99	Margarine med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent (bortset fra flydende margarine) Andre spiselige blandinger eller tilberedninger	20	ubegrænset		
1601 00 91 1601 00 99	Pølser og lignende varer, ikke af lever	fri	1 200	100	(2)
1602 20 90	Andre tilberedninger af lever	fri	1 130	110	(2)
1602 31 1602 32 11 1602 32 30 1602 39 90 1602 39 21	Tilberedt eller konserveret kød af fjerkræ	fri	1 200	100	(2)
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Varer af svinekød, tilberedte eller konserverede	fri	1 200	100	(2)
1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78	Tilberedninger, i andre tilfælde	fri	ubegrænset		(2)
ex 1605 90 30	Spiselige snegle, af slægten <i>Helix pomatia</i>	fri	ubegrænset		

Ungarsk todkode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende værditold	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
1702 11 00 1702 19 00	Lactose og lactosesirup	Fri	1 050	110	
1703	Melasse hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker	Fri	ubegrænset		(2)
2002 10 10 2002 10 90	Tomater, konserverede	Fri	600	60	
2002 90 11 2002 90 31 2002 90 91	Tomater, konserverede	Fri	2 400	240	
2002 90 19 2002 90 39 2002 90 99	Tomater, konserverede	Fri	500	50	
ex 2003 10	Svampe (undtagen homogeniserede produkter)	fri	240	25	
2004 10 10 2004 10 99	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne	fri	7 400	740	
2004 90 98					
2005 10 00 2005 20 20 2005 20 80 2005 40 00	Andre tilberedte grøntsager, ikke frosne	fri	1 320	130	
2007 91 10 2007 91 30 2007 91 90	Syltetøj af citrusfrugter	fri	160	20	
ex 2007 99	Af andre frugter (kun til diabetikere, undtagen KN-kode 2007999101)	Fri	168		
ex 2007 99	Af andre frugter (ikke til diabetikere, undtagen KN-kode 20079910 og 20079991)	30			
2008 40 2008 70	Pærer, tilberedte eller konserverede Ferskner, tilberedte eller konserverede	fri	1 630	160	
2009 11	Appelsinsaft, frosset	fri	96	10	
2009 19	Appelsinsaft, undtagen frosset	fri	2 280	230	
ex 2009 31	Saft af andre citrusfrugter, med en Brix-værdi på 20 og derunder (undtagen KN-kode 20093111)	5.5	804	67	
ex 2009 39	I andre tilfælde, med en Brix-værdi på over 67 (undtagen 20093931)	5.5			
ex 2009 31	Saft af andre citrusfrugter, med en Brix-værdi på 20 og derunder (undtagen KN-kode 20093111)	10	2 712	226	
ex 2009 39	I andre tilfælde, med en Brix-værdi på over 67 (undtagen 20093931)	10			
ex 2009 41	Ananassaft, med en Brix-værdi på 20 og derunder (undtagen 20094110)	11	18	2	
ex 2009 49	I andre tilfælde, med en Brix-værdi på over 67 (undtagen 20094930)	11			
ex 2009 41	Ananassaft, med en Brix-værdi på 20 og derunder (undtagen 20094110)	20	14	1	
ex 2009 49	I andre tilfælde, med en Brix-værdi på over 67 (undtagen 20094930)	20			
2009 61 2009 69	Druesaft	Fri	1 330	130	
2009 79 11 2009 80 11 2009 80 32 2009 80 33 2009 80 35	Frugtsaft	Fri	420	40	
2009 80 11 2009 80 32 2009 80 33 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 83 2009 80 84 2009 80 86 2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71	Blandinger af safter	19	144	15	

Ungarsk toldkode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende værditold	ÅRLIG MÆNGDE fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
2302 30	Klid og andre restprodukter af hvede	Fri	1 590	160	
2307	Vinbærme, rå vinsten	Fri	744	65	
ex 2309 90	Tilberedninger af den art, der anvendes som dyrefoder (undtagen KN-kode 23099010, 23099020, 23099031, 23099041, 23099051, 23099091, 23099095 og 23099099)	Fri	8 070	800	
2401 10 2401 20	Tobak, undtagen KN-kode 24011060 og 2402060	33	8 950	895	
2401 10 60 2401 20 60	"Sun cured" Orient	Fri	1 510	150	

- (1) Varebeskrivelserne bør kun anses for at være vejledende, idet præferenceordningen i forbindelse med dette bilag bestemmes af koden. Hvor der er angivet ex-koder, bestemmes præferenceordningen ved anvendelse af koden og den tilsvarende varebeskrivelse sammen.
- (2) Denne indrømmelse vedrører kun varer, der ikke er omfattet af andre former for eksportsubsidier.